



دەزگای روشنبىرىي جەمال عېرفان

دەزگاي روشنبيريي جەمال عېرفان نېۋەندى تويىزىنەوهى شانۇي كولتورىي

کۆمەناسى شانوْ نیهاد جامى

کومه‌لناسی شانو

نووسینی: نیهاد جامی

باوهت: لیکولینه و ه

دیزاین: ئارام عەلی

تیراژ: 1500 دانه

نرخ: هزار دینار

چاپی يەكەم: چاپخانەي() سالى 2014 كوردىستان - سليمانى

لە بەريوە بەرايەتىي گشتىي كتىپخانە گشتىيەكان ۋەزارە() سالى 2014

پى دراوه

نمایشی شانقیی گوتاریکه وابهسته‌ی سیستمیکی ده‌لالیه، که
کوی ئه و سیستمه توانای خولقاندن‌وهی دیدیکیتري هه‌یه بۆ
دنیا، ئه و دیده دابرانه لتهک دیدی باوی ده‌ره‌وهی نمایش،
خولقاندن‌وهی له‌ناو سیستمه ده‌لالیه‌که‌ی نمایش، به‌واتایه‌کیتر
ئه‌وهی له پووبه‌ری بینین ئه‌نجام ئه‌دریت و ده‌بیت‌هه گوتاری نمایش،
په‌یوه‌ندیی نیوان و هرگر (تاک) له‌گه‌ل ئه‌کتله‌ره‌کان (کومه‌لگا)
و دستانه به‌رامبه‌ر کولتوریکیتر، ئه و ده‌مانه‌ی پووبه‌رووی ئه و
پرسیاره ده‌بینه‌وه: که بۆچی به کولتوریکیتر ناوی ده‌بین؟

هۆیه‌که‌ی ئه‌وهیه ده‌توانین نمایشی شانقیی وه‌کو کومه‌لگا
ته‌ماشا بکه‌ین، که خاوه‌نی کولتروو سیستمی تایبه‌تی زیانه،
هه‌لبه‌ت مه‌بسته ئیمه له نمایشی سونه‌تی نیه، به‌قەد ئه‌وهی
قسه‌کردنی ئیمه له‌نمایش.. له‌سهر کاره ئه‌زمونیه‌کانه، به‌تایبه‌ت
ئه و نمایشانه له‌ده‌ره‌وهی بیناسازی شانق به ئه‌نجام ده‌گات،
له و کاته‌دا ده‌توانین نمایشی شانقیی به (که‌پنه‌قالی کولتوره‌کان)
ناو به‌رین، ئه‌وهش په‌یوه‌سته به و کومه‌لگایه‌ی که جه‌سته‌ی
نمایشکار تیایدا ده‌بیت‌هه‌لگری کولتوری کومه‌لگا، لیره‌وه کاتی
قسه‌کردن‌هه‌کان ده‌چنه ئاستی کولتور و کومه‌لگا، مانای وايه ده‌بیت
له‌میتودی کومه‌لناسیه‌وه نمایشی شانقیی بخوینینه‌وه.

ئه و تیگه‌یشتنه بۆ نمایش به‌ره‌نجامی خولقاندن نیه له بۆشاییه‌وه،
بەلکو به‌دوای کومه‌لله ئه‌زمونیکی پراکتیکی له شوینه جیاوازه‌کانی
وه‌کو (قه‌لای که‌رکوک، قشله‌ی کویه، توئیله‌که‌ی ده‌ربه‌ندیخان،
که‌لاوه‌کانی هه‌لبه‌جه) به‌ره‌هم هاتووه، بۆیه ئه‌گه‌ر له‌رابردوودا
زیاتر له‌سهر ئه و ئه‌زمونانه‌ی که‌رکوکه‌وه تیوریزه‌مان
کردبیت، ئه‌وا له‌م ده‌رفه‌ت‌هه‌دا هه‌ول ده‌دھین له‌ئه‌زمونی شوینه

جیاوازه کانیتره وه تیوریزه بکهین.

بُو ئوهی راسته و خو رووبه رووی ئه و دیده کومه لناسیه نه بینه وه
بُو ئه زموونه پراکتیه کامنام، كه له دهره وهی تیکست و دهیالوگ
و بیناسازی شوینی شانویی به رهه هاتوون، دهمانه وی بپرسین:
ئاخو ئوهی له سه ر شانو پیشکه شکرا ناکریت بچیته ئه و
تیگه يشتنه کومه لناسیه وه؟

ئوهی ئیمه به (که رنه قالی کولتوره کان) ناوی ده بهین، پیشنياریکی
ئه زموونکاريامانه، دهنا ده توانين له روانگهی کومه لناسیه وه
ته واوی پروسەی پیکهاته له نمايشی شانویی ببینه ئه و
ئاسته وه، ئه ويش له ریگهی په یوهندیي نیوان شانوو کومه لناسی،
په یوهندیيک له سه ر بنه مای به زانستکردنی شانووه بهنده.

به هوی ئوهی سه خته ئیمه بتوانين ههندیک چه مک بارگاوي
بکهین بُو مانای گشتى، بهلام له قسە کردنمان بُو ئه زموونه کان ئه و
په یوهندیي ناو ده بهین به شانو ناسی، ده بیه ستینه وه به په یوهندیي
نیوان زانست و شانو، کومه لناسی وەك زانست و در ده گرینه وه،
له ئیستادا ناچینه سه ر ئه و باسه، هیندەي دهمانه وی له ئاستى
تیورى نمايش و چوئىتى پىكھىنانى بوه ستىن، ئاخو چون
ده توانين دیدى کومه لناسيانه به نمايش ببەخشىن؟

بُو خويىدنه وهی کومه لناسيانه شانو له ئاستى شانوی سونه تى
نابىت له خودى نمايشه شانویيە كە و ده ست پىكەين، به وھى
ئاخو نمايش برىتىيە له کومه لگا، بەقەد ئوهى ده بىت بُو بىرۇكە و
تیکستى نمايش بگەرىيە وه، چونكە ساتى نووسىنى دەق.. يە كەم
ئىتىماکردنى نوسه ر بُو ئوهى کومه لگا يەك له رىگەي نووسىنى
شانوگەرييەك بنيات بنيت.

که واته با بپرسین: نوسه‌ر کتیه؟ پرسیارکردن له شوناسی نوسه‌ر.. پرسیارکردن نیه له خود، بهلکو پرسیارکردن له و شوناسه‌ی به دهق دهبه‌خشریت، بؤیه له نوسینی دهقی شانقوی، نوسه‌ر کائینیکه هله‌لگری خهونی کومه‌لگایه‌کی نوییه، دنیایه‌ک به‌ویستی ئه‌و نیه، دهیه‌وی له‌ریگه‌ی نوسینه‌وه ئه‌و کومه‌لگایه بدؤزیت‌وه که خهونی پیوه ده‌بیتیت.

کاتی ئه‌و خهونه‌شی له‌ناو نوسین دهست نه‌که‌ویت، دهیه‌ویت په‌یوه‌ندیه کومه‌لایتیه‌کان وده ئه‌وهی تییگه‌یشتوروه بینووسیت‌وه، مرؤف له‌کاغه‌ز درووست ده‌کات، کولتور ده‌بیت‌هه ئه‌و نه‌ریته‌ی مرؤفه نووسراوه‌کانی له‌سه‌ری ده‌پرۇن.

نوسه‌ر دهنگی خۆی ده‌باته ناو دهنگی کاره‌کتەریکه‌وه، ساتى واش نایه‌ویت ئه‌وهی ئه‌دویت دهنگی ئه‌وی نوسه‌ر بیت، چونکه سه‌ره‌نجام کاره‌کتەرکان ناوی تاییه‌ت به‌خویان هه‌یه، زیندەگی خویان ئه‌زمۇون ده‌کەن، وده چۈن نووسه‌ریش ژیانی خۆی ده‌ژیت، بؤیه نوسه‌ر بە‌دوای کوتایی نوسین، ئه‌و وده خولقینه‌ری دهق ده‌ناسریت، بە‌لام دهقیک ئه‌وهی ده‌دویت ئه‌و نیه، بهلکو کاره‌کتەرکان.

ئه‌و مرؤفانه‌ی له کومه‌لگایه‌کدا ده‌ژین و خاوه‌نى خهونی خویان، مرؤف‌گلیک رۆرچار له ئیمە ناچن، بە‌لام دنیایه‌کیان هه‌یه خهونی پیوه ده‌بیتن، يا رۆرچار رقمان له کومه‌لگاکه‌یان ده‌بیت‌وه.

ئه‌و ده‌مەی دهق تەنیا وده پووبه‌ری کاغه‌زو له‌ناو کتیخانه وده کتیییکی چاپکراو پاریزراوه و ھیشتا نه‌بۆته نمايش، ئاما‌دەبۇونى منى خوینه‌ر بە‌شداری کردنی نائاگایی کولتوریه له‌ناو ئاگایی کولتوری دهق‌وه، ئه‌و ده‌مە بە‌دوای ھاوسه‌نگی کولتوریي

دەگەریین، کاتى ئەو ھاوسەنگىه نەبىين، لەنیوان (نامۇبۇونى خويىنەر) و (كارەكتەرى نامۇ) ئەو نامۇبۇونە كەلىنىك درووست دەكات، كە پەيوەستە بە ئاگايى ھاودۇزەوە.. ئاگايىك نامۇبۇونى خويىنەر كارەكتەرە بەيەكترى، ھاودۇزبۇون لە ئاگايى كەوتى بەھاى كۆمەلایەتىي، ئەو ناوبرىدە بە بەھا بۆخۇرى رەوايەتى وەرگەرتى كۆمەلناسىيە لە كارى شانقىيدا.

ئەگەر دەستەوازەكە راست بىت، دەكريت بلىيىن: لەدەرەوهى كۆمەلناسىيە و خويىنەو بۆ دەقى شانقىي خويىنەوەيەكى كەمخويىنە كە لەسەر كوشتنى پەھەندەكانى زمان وەستاوه، ئەوهش ئاگايىكى مىتۇدى نىھ شانقىكارو تىۋىرىستەكانى شانق كەشفيان كردىت، بەلكو لەلای كۆمەلناسىكى وەكو ئەدۇرنۇ لەزىر ناوى (شانقۇ رەخنە ئايىيۇلۇزى) ئاماژە بۆ كارەكتەرى ناو دەقهكان دەكريت، كە ھەلگرى خاسىيەتى مەرقۇقەكانى ناو كۆمەلگان.

كارەكتەركان ھەلگرى بەھا كۆمەلایەتىيەكانى كۆمەلگاش نەبن، سەرنجام خالى نىن لەمروقى ناو كولتورەكانەوە، بۆيە ئەوهى لە شانق دەردەكەۋىت، لەفەزاي كۆمەلایەتىيەوەيە، ھەرچەندە مەبەستى ئەدۇرنۇ دواي ئەو باسەيە، ئەوپىش رەخنەگىتنە لەو ئايىيۇلۇزيا ھەلقورتاوهى ناو دەق كە چۈن ھەول بدرىت دەقى شانقىيلى دەرباز بىرىت، ئەوهش ئىنتىماكىرىنەوە دەقه بۆ كۆمەلگا، دەق دەبىتە پۇوبەرى كۆمەلگايەكى نوسراو، كۆمەلگايەك لەساتى پېرىسى خويىنەوە لەلايان دەرھىنەرە شانقىيەوە.. بىر لەھاتنە دى خەونەكەي نوسەر دەكتەوە، هاتنە دى ئەو خەونەش لەپىگەي ئەكتەركانەوەيە، بەواتاي

له و ساتهدا ده بیت بگهربینه وه بـ ئەنترۆپولۆژیای کۆمەلایه تى،
چونكە پـ یوهندىي (مرۆڤ و كۆمەلگا) و (مرۆڤ و كولتور) و (شانۇ
و كولتور) له و دىدە ئەنترۆ سۆسيۆلۆژىيە دەخويىنىنـ وـ.

وـك چـن ئامادەبۇنى شـوين لـبـيرـوـكـهـيـكـى نـوسـهـرـوـهـ بـ
دىـيـكـى دـهـرـهـيـنـانـى، ئـامـادـەـبـوـنـىـكـى ئـەـنـتـرـۆـپـوـلـۆـژـيـانـهـيـهـ بـ شـوـينـ،
ئـهـوـشـ دـهـبـيـتـهـ كـهـنـالـىـ پـ یـوهـنـدـىـيـيـ نـيـوانـ نـوـسـهـرـوـ دـهـرـهـيـنـهـ،
خـوـلـقـيـنـهـرـىـ ئـهـوـ پـ یـوهـنـدـىـيـشـ ئـهـكـتـهـرـ، كـهـ دـهـرـهـيـنـهـ رـانـىـ شـانـۇـ
دـىـدـىـ جـيـاـواـزـيـانـ بـ ئـهـكـتـهـرـ بـخـشـيـوـهـ.

پـىـكـهـاتـهـ كـانـىـ گـوـتـارـ نـمـايـشـىـ شـانـۇـيـىـ بـنـيـاتـ دـهـنـىـتـ، بـنـيـاتـانـ ئـاوـىـتـهـ
بـوـونـهـ لـهـگـەـلـ كـرـدـهـىـ وـهـرـگـرـتـنـ، وـهـرـگـرـ لـهـنـيـوانـ كـولـتـورـىـ مـنـ
(منـىـ وـهـرـگـرـ) لـهـگـەـلـ كـولـتـورـىـ ئـهـوـيـتـرـ (گـوـتـارـىـ نـمـايـشـ) دـهـكـهـوـيـتـهـ
بـهـرـ كـارـلـيـكـهـرـىـكـىـ كـولـتـورـىـيـ، بـهـوـهـىـ ئـهـوـيـتـرـ جـيـاـواـزـ قـهـبـولـ
دـهـكـاتـ، ئـهـوـشـ بـوـ وـهـرـگـرـ دـهـبـيـتـهـ وـهـ پـرـسـيـارـ لـهـكـۆـمـەـلـگـاـ.

لـهـدـايـكـبـونـهـ وـهـىـ پـرـسـيـارـ خـوـلـقـانـدـنـهـ وـهـىـ پـ یـوهـنـدـىـيـهـ كـىـ دـيـالـهـكـتـيـكـىـهـ،
بـهـوـهـىـ نـمـايـشـىـ شـانـۇـيـىـ دـامـەـزـارـانـدـنـىـ گـوـتـارـىـكـىـ سـۆـسـىـۆـلـۆـژـيـهـ،
ئـهـ وـ گـوـتـارـهـ پـىـوـيـسـتـىـ بـهـ تـىـپـامـانـ وـخـوـيـنـدـنـهـ وـهـىـ تـىـورـىـ هـيـهـ
لـهـنـيـوانـ زـانـسـتـ وـشـانـقـ، كـهـ ئـهـوـ دـهـسـپـىـكـهـ دـهـرـوـازـهـىـ چـوـنـهـ نـاـ
ئـهـ وـ رـامـانـهـ كـۆـمـەـلـنـاسـيـانـهـيـهـ بـوـ شـانـۇـ.

وـيـنـهـىـ ئـهـخـلـاقـىـ كـۆـمـەـلـگـاـ بـوـ شـانـۇـ

روـانـيـنـىـ كـۆـمـەـلـگـاـ بـوـ شـانـۇـ. وـيـنـهـيـكـ نـيـهـ لـهـ وـ سـاتـهـ وـهـخـتـهـىـ
هـنـوـوـكـهـ وـهـ وـيـنـاـ بـكـرـيـتـ، ئـهـ وـيـنـهـيـ بـهـرـنـجـامـىـ هـسـتـكـرـدـنـىـ
مـرـقـفـهـ كـانـهـ لـهـ يـادـهـوـرـىـ، يـادـهـوـرـىـ كـهـ هـيـزـىـ درـيـزـبـوـونـهـ وـهـىـ
لـهـنـاـوـ ئـيـسـتـادـاـ، وـ دـهـكـاتـ دـهـلـالـهـتـهـ كـانـىـ ئـهـ وـيـنـهـيـ بـوـ شـانـۇـ

بارگاوی بکات به پهنه‌ندی ئەخلاقیه‌و، رەنگە سپینه‌وھى ماناكانى ئەو وينه‌يە پىويستى بە پرۆژەي وشياركردنەوھى كۆمه‌لگا بىت له برووی تىگەيشتن لە گرنگى ئەم ھونەرە، بۇ ئەوھى وەك بەشىك لە ژيار بىبىنېت.

كۆمه‌لگاي كوردىي سەيركردنى بۇ شانق، تىگەيشتنىيەتى لە يادھەدرى جەنگى جىهانىه‌و، ئەو دەمەي عيراق لە لايانت بەريتانييەكانەو داگير دەكىرىت، بۇ دەربىرىنى هەستى سەركەوتن سەربازەكان ئاهەنگيان بۇ دەكىرىدىرىت، ئەو ھەستە پالبە بەشىك لە ھونەرمەندانى شانقۇسەماي بەريتاني دەنیت بەشدارى لە شادى وولاتەكەيان و سەربازەكانيان بىكەن، بۇيە دىنە عيراق و لەو ئاهەنگانە بەشانقۇ سەما بەشدارى دەكەن، ئەكتەريان سەمازان كە بەپىي كولتۇرەكەي خۆى جلى پۇشىورو، كە جىلىكى نىمچە رۇوت بۇوە، بەزمانى ئىنگلىزىي و تويانە ئەمرو تىياتەر يان تىاترۇمان ھەيە، كە مەبەست لەوھى ئەمرو شانق نمايش دەكىرىت.

لەلاي ئىمەش بەھۆى ئاشنا نەبوون بەزمانەكە، ھىندهى ئەوھى زمانەكە زمانى ئەويترى نامق بە كولتۇرۇ كۆمه‌لگاي ئىمە بۇوە، بۇيە ووشەي تىاترۇ برىتى بۇوە لە ۋەنە سەمازانە جلىپۇشە نىمچە رۇوتە، واتە ئەكتەر لە دىيدى ئەخلاقى كۆمه‌لگاي ئىمە ھەمان وينه‌ي ئەو تىاترۇيە ھەيە كە وينه‌يەكى ئەخلاقى دىز بە كولتۇرى پىكھىناوه، ئەو وينه ئەخلاقىيە وايىردووە دىيدىكى خراپ بۇ شانق لە كۆمه‌لگا بخريتە رۇو، كە نەتوانراوه شانق لە مانايەكى موقە دەدسى ھونەرىكە بەرز بکرىتەو، بەلكو بەرزە منى ئەم ھونەرە بۇتە نزمە منى ھونەرەكە، شانق كارىش كارى لە سەر ئەو پەيوەندىيە ئىوان

شانو و کومه‌لگا نه کردووه، که ویته ئەخلاقیه‌کانی نزمه من بگوپیته
سەر بەرزە منى پیرۆزى شانو.

کۆمەلگاو شانو

ئەو پەيوەندىيە لەنیوان کومەلگاو شانو دايە.. پەيوەندىيە كە لەسەر
بەنەمايىھىكى دىالەكتىكى بىنيات دەنرىت، بەوهى کومەلگايدىكى
پىشىكەوتۇو كارىگەرى لەسەر شانو يەكى ئاست بالا ئەبىت، ئەو
دەمە شانوش وەك دامەزراويىكى مەدەنى سەيرى دەكرىت، بەلام
كاتى کومەلگا نەيتوانى كارىگەرى لەسەر شانو بەجى بىلىت، ئەو
دەمە پەخنەكە زىاتر پۇوى بونيادە كومەلايەتىه‌كانى کومەلگا
دەگرىتەوە، بەوهى هەستى شاربۇون لەناو ئەو کومەلگايدا
لوازەو فەرد لەو کومەلگايد بۇونى نىيە، پەگەزى ژن نەيتوانىو
ئازاد بىت، هەموو ئەمانەش كە دۆخى شاربۇون ئەيچۈلىقىنىت،
دۆخىكى پرسىيارە پەخنەيەكىنى کومەلگا لەپىتاو پېشىقچۇنى
كولتورىيى دەبىتە پرسىيارە سەرەكىيەكىنى شانو، بەلام كە
لەکومەلگايدىكدا شاربۇون بەمانا مۆدىرنەكەى بۇونى نەبىت، ئەوا
بۇونى شانو يەك كە کومەلگا نەيتوانى بىت كارىگەرى لەسەر
بەجى بىلىت بە حالەتىكى ئاسايى سەير دەكرىت، وەك چۆن لەو
كاتەدا شانوش بۇ کومەلگا نايتىه ھونەرييکى ژيارىي كە پەيوەست
بىت بە ژيانى مروقەكانەوە.

ئەوهش لەسەرەتاي دەركەوتى ئەو ھونەرە بە رۇونى هەستى
پىددەكرىت كە ھونەرييکە لاسايى كردنەوە دەيھىنەتىه بۇون نەوەكو
خەمە كولتورىيەكان، ئەو دەمەي ئەو حەزى لاسايى كردنەوەي
لە ھەولى تاكەوە دەپەرىتەوە بۇ درووستكىرىدى چەند گروپىكى

شانویی له شاره کوردییه کاندا، ئە وەش پەیوەسته بە و دۆخە سیاسیە وە کە له پەنچاکان دەولەتی عیراق بە خۆیە وە دەبینیت، بەھۆی زەبروزەنگی سیاسیە وە ئە و گروپە شانوییانەش، چونکە له هەناوی کۆمەلگایە کى رەخنە بییە وە نەھاتوتە بۇون کە خاوهنى پرسیار بیت، بۆیە له گەل دۆخە سیاسیە کە ئە و شانوییەش تەسلیمی ئە و دۆخە سیاسیە دەبیت.

وەک چۆن ھەفتاکان بەھۆی قۇناغە کانى شۆرشى کوردییە وە دوو جار بزووتنە وە شانوی کوردیی گەشانە وە بە خۆیە وە دەبینیت، له لایەک له گەل بەياننامەی يانزەی ئادار و له لایەکیتىرىش له گەل سەرھەلداňە وە شۆرپشى نوى، ئە و دوو قۇناغە پەیوەست نىن به شانووە هيىنده زادەی زادە دوو دۆخى سیاسىن کە بۆ شانو ھەر وەک يەک دۆخ دەمەنیتە وە، کە سەرەتاي درووست بۇونى گروپى شانویین وەک گروپى رېيکخەر، بەلام ئە و رېيکخىستنە له ناو تىپ و گروپى شانویي تواناى ئە وە نە بۇوە شانویيە کى بیت وەک کۆمەلگایە کى سەيرى بکريت، ئە وەش بەھۆی نا ئاماڭە بۇونى ئە و عەقلە شانویي بۇوە کە ھەر لە سەرەتاوه دىمەنە شانویيە کانى زياتر گۈزارشت بۇوە لە دۆخى لادىتى و قىسە كىرىن بۇوە لە دىياردە کۆمەلایە تىيانە کە تەنبا وەک دىياردە کۆمەلایە تى وزىياتر بەشىۋە پېيکەن نىناوى نمايشكراواه، واتە شانویيە کى نە بۇوە خەمى شاربۇونى ھە بۇو بیت، تا مەرۇقە کانى ئە و کۆمەلگایە خۇيان تىا بېيىنە وە.

ئە گەرچى بە دواى شۆرشى نوى شانوش روو دەكاتە تىكىستى جىهانى و دەبەويت ئە و دىمەنە شانویيە گورنكارى بە خۆيە وە بېيىت، بەلام ھەموو پەيوهندىيە کى بىنەر بە شانق پەيوهندى

کومه‌لگا نهبووه به شانقیه ک که خه‌می ئه‌وی گرتوتە خۆی،
ھیندەی کارى بەوە بۇوە چەپاندە سیاسیه کەی تیا بدۇزیتەوە،
ئه‌وەش پالى بە شانق‌کارەکانیش ناوە ئیش لەسەر ئەو كەبته
سیاسیه بکەن.

لەپاڭ ئەوەدا سالەکان تىیدەپەرن وشانقى ئىمەش لەلایان چەند
ناويىکى نوئى بەرەو ئىشىرىدىن بۇ گوتارى جوانكارى دەروات،
ئەگەرچى گرفتى سەرەكى ئىمە لەۋىيەھە ئەو شانقیه بەرەو
ئىستاتىكاو پرسىياركىرىدىن دەروات، بەلام شانقیه ک دەبىت
لەئاستىكى دەست نىشان كراو كار دەكەت، واتە نابىتە زىنده‌گى
كۆمەلگا يەك، ھۆيەكەشى شانق‌کارەکان نىن، بەقەد ئەوەى
ئەو دۆخى شاربۇونە نەبۇتە بەشىك لەكۆمەلگا يە ئىمە كە
شانقیه کەمان زادەي ئەو كۆمەلگا يە بىت، وەك چۈن لەپاڭ ئەوەدا
ھەولېتىريش ھەبووه بۇ سەرقالكىرىنى لەناو خەمە نەتەوەيىھەكەن
كە تەنبا خنکاندىيەتى لە دىيمەنلى زەخرەفەيى كوردىي.

بۇيە كاتى راپەرينى بەھار دىت يەكەم زيانى راپەرپىن بەشانق ئەگات،
چونكە شانقیه ک نەبووه پەيوەست بىت بە دۆخى كۆمەللايەتى
كۆمەلگا وە، بۇيە شانق‌کان چۆل ئەبن و كۆمەلگاش ھىچ گرفتىكى
نېيە كە شانقى نەبىت، تا ئەو كاتەي شەپى ناوخۇ سەرەلەددەت،
بەلام دىسان بىنەر كە روو دەكەتە شانق، بىنەرىكى بىزار لەو
شەپەيە، دەيەۋىت بىتەھايى جەنگ و مەنفەزىكىش بدۇزىتەوە بۇ
دوور كەوتەوە لەو دۆخە، پىك ھۆلەكانى شانقش دەچنە ئەو
دۆخەوە، بۇيە رووکىرىنە دوو ئاراستەي روون لەنیوان دنیاى
تىكىستەكانى شانقى ئەبسىرەد لەلایەك و لەلایەكىتىريش ئىشىرىدىن
لەسەر جەستەو وينەي شانقىي تەواوى شانق‌کان داگىر دەكەت،

ئەو کەنترۆل کردنە ئىنتىماكىرىنىكى ساتە وەختى ئەو دۆخە يە، بەلام ناتوانى شانق بکاتە بەشىك لە ژيانى خەلکى، بۇيە كە شەپ تەواو ئەبىت سەر لەنۇي شانق نابىتە وە كىشەي مەرقەكانى ئەو كۆمەلگا يە، بەلكو شانق كان چۈل دەكىرىنە وە، رۇو دەكىرىتە دراما و زنجىرەي تەلە فزىيونى، ئەو دەش ماناي وايە شانق ھونەرىك بۇوە هەميشە وەك دامەزراوېكى مەدەنلى سەير نەكراوه، بەقەد ئەو دەپ وە بۇو بەرېك بۇوە بۇ سەرگەرمىكىن لە دۆخە تراژىدييەكان، وەك ئەفيونىكى ھەنوكەيى دۆخە سىاسىيەكان بىنراوه.

ئەو دىدىيەكى تارىكىيەن نىيە بۇ شانق، بەقەد ئەو دەپ وە بۇو بەكى پاستەقىنەي شانقىيە، كە ئەمەرۆش شارەكان شانقى خۆيان هەيە، شانقى ئىيمە زادگەي وينەيەكى گشتى نىيە بۇ شانقى كورد، گروپەكان و ھەولە تاكخوازەكان بۇ ئەو ھونەرە دەست نىشان كراوه، دەشىت ئەو دەپ تا رادەيەك لە باپەتكە دورمانى خىتىتە وە، بەلام بو پانوراما يەكى رەخنەيى وەك پىتويسىت سەيرمان كردووە، بۇ ئەو دەپ بتوانىن لە سەر پەيوەندىيى نىوان كۆمەلناسى و شانق قسە بکەين.

كۆمەلناسى و شانق

كاتى بىمانەوي پرسىيارى ئەو دەخۆمان بکەين كە پەيوەندىيى چىيە لە نىوان كۆمەلناسى و شانقدا؟ ياخىر وە دەۋاي پرسىيارى كىتىدا بگەپىيەن و بېرسىن: ئاخۇ شانقىيەك ھەيە پەيوەندىيى بە كۆمەلناسىيە وە نەبىت؟ لېرەدا ئىيمە خۆمان بۇو بەرۇو دەپ و پرسىيار كردۇتە وە.. دەپ و پرسىيارى سەر بەيەك تىيگە يىشتن، ئەگەر لە كۆمەلناسىدا توېزىنە وە

له پهفتارو په یوهندیه کومه لایه تیه کان جینگای بایه خی تایبه تی ئه و زانسته بیت، به هؤی ئه وهی په یوهندیی له سه رئاسته جیاوازه کان ببردریته ناو کیشەی گروپ و خیزان و کومه لگا و دواتریش هه ممو ئه و دیارده کومه لایه تیانه ه ده سه لات و مه عریفه بیشارنه وه، ئه و کومه لناسی دهیه ویت ئه و باسه بهینیت پیشە وه بق توییژینه وه و خویندنه وهی په یوهندیی کومه لگا.

ئه وهش رووبه رووی پرسیاری ده سپیکمان ده کاته وه: په یوهندیی چیه له نیوان کومه لناسی و شانودا؟ ئاخو ئه و تیگه یشتنه کومه لناسی بق کومه لگا راسته و خو قسە کردن نیه له دهق و نمایشی شانویی؟ به هؤی ئه وهی دیارده کومه لایه تیه کان و په یوهندیی گروپه کان بھیکتر و کولتور وھ ک خاسیه تی تایبەتمەندی کومه لگا، هه ممو ئه مانه ش له شانودا ده بنه ته وه ری سه ره کی و ده روازه دی بیرکردن وھ له هر کاریکی شانویی، بؤیه ئه و پرسیاره ده رگا له پرسیاری دووهم ده کاته وھ بھوی: ئاخو شانویه ک هه بھی په یوهندیی به کومه لناسیه وھ نه بیت؟

ئه و ده مهی نمایشی شانویی ده بیتے کاییه کی کومه لایه تی چ له رووی گروپه کومه لایه تیه کان ياخود له رووی خیزان و کومه لگا دیمه ن ووینهی شانویی پیک دینیت، ئه و کاته ده بینین شانویه کمان نیه په یوهندیی به کومه لناسیه وھ نه بیت، ئه وهش نه ک بھت نیا له ئاستیک ده ربکه ویت، به لکو له هر دوو ئاستی دهق و ده رهیتان له لایه ک وله لایه کیتريش ها و کیشە کانی نوسه رو ئه کتھ رو ده رهینر هه رسیکیان ئیش له سه ر کومه لناسی ده کە نه وھ، که دواتر له هه ریه ک له و سی لایه نه ده دوین، هه ریه که له و سیانه وھ ک بھشینی شوناسیکی گرنگی شانو نوسه ر وھ دهق

وئەكتەر وەك نواندن و دەرھىنەر وەك دەرھىنان، كە ھەرسىيکىان
ۋىنائى كۆمەلناسىيانەن بۇ كۆمەلگا.

ئىمە لەبەرنىجامى ئەزمونە پراكتىيەكانمان ئەو دىدە كۆمەلناسىيە
زىاتر ڕووبەررووى بۇوينەوەتەوە، ھەر ئەوەش ھۆكاري پشت
ئەو توپىزىنەوەيە، لىرەدا ئاماژە بۇ ھەولى پراكتىيەمان دەكەين لە
(هامليتى كەركوك).

ئەو دەمەي دەمانويسىت ئىش لەشانۇگەرى ھامليتى شكسپير
بىكەين، لەراستىدا نەماندەويسىت ئەو دىدە كۆمەللايەتىيە نوسەر
بگوازىنەوە، بەلكو چارەسەرييەكانمان بۇ شكسپير دەبۇو
چارەسەرييەكى نىوان زەمەن وشۇين بىت، بۇيە ھەر لەسەرتاۋە
ئەو پرسىيارەمان لەخۇمان دەكىرد: دەبى ئىمە ئىستا لە كەركوك
چۇن پرۆفې لەشانۇگەرى ھامليت بىكەين؟ ئەو دىدە كولتورىيە
خۇمان چۇن تەفسىيرى ناو پوانىنى ھامليت دەكەين؟

ئاسان نىيە ئەوەي لەلاي شكسپير ھەيە برووا پىتكاراو بىت بۇ ئىمە،
چونكە كچىكى ئەو كولتورەي ئىمە تىاي ئەزىزىن ھەرگىز وەك
ئۇقىليا بە نامەيەكى ھامليت شىت نابىت، ئەى ئەوە چىيە ئەتوانى
كچىك شىت بکات، لىرەوە ئەو پوانىنە بۇ تىيگەيشتن لە كۆمەلگا
دەبىتە زەمينەي كاركىدن، بۇيە لەلاي ئىمە شىتبوونى ئۇقىليا
بەرنىجامى پەيوەندىي سىكسييەتى لەگەل ھامليت و سكېرپۇنى
لەدۈخىيەكىدا كە ھامليتىش شىت بۇوە ئۇقىليا توانى ئەوەي
نىيە ئەو دۆخە بگوازىتە بۇ ھامليت، بۇيە ڕووبەررووى شىتى
دەبىتەوە، لەم گوشەنىڭايەوە ئىمە دەمانويسىت ھامليتىك ئەنجام
بىدەين ئىشىكىدەنەوە بىت لەدىدى خۇمان لەناو شكسپير، وەك
چۇن ئەو بۇشاپىيە دەكەويتە نىوان ئىمەو شكسپير بۇشاپىيەكى

ئەزمونکاریه، بەگەپان و پشکنین و پرسیارکردن و گومان لە تىكىست و پەيوەندىيەكان چارەسەر دەكرىت، بۆيە دەبۇو بىزانىن چى وا دەكات غرتۇرىدى دايىكى ھاملىت واز لەمېردىكەي بىتتىت و پۇو بىكەت بىراى ھاوسەرەكەي؟

ھەلبەت ئەو پرسیارەش بانگەشەكىرىنىك نىيە بۇ بابەت، ھىنندەي بىركىرنەوەيە لە كارەكتەرلەو كولتورە تىيا ئەژىيت، ئەوە بىركىرنەوەيە لەپرسیارى ئەخلاقى، دەبۇو بىيانویيەك بۇ ئەو ناپاكىيە غرتۇرۇد بۇونى ھەبىت، لەۋەشدا لە دىاردەي كۆمەلایەتىيەوە سەيرى ئەو ناپاكىيەمان دەكىد، كە غرتۇرىدى تا رادەيەك بىيگۇنا دەردىخىست، ھۆيەكەشى ئەوە بۇو بەھۆى بۇونى دىاردەي ھەتىوبازى لەو كولتورە، كە پاشخانەكەشى بۇ فەرە كولتورىي جىاواز و ئەو راپردوو دەگەرەتىيەوە كە بۇتە دىاردەيەك و دىاردەيەك كە شاردار اوھتەوە، ئەگەر كارى كۆمەلناس ئاشكراكىرىنى ئەو بابەتانە بىت كە دەشاردرەتىيەوە، لىرەوە كارى دەرهەتىنەرلى شانقىيى ھاوتا دەبىتىوە بە كارى كۆمەلناسىيەك، بۆيە وازھىنانى غرتۇرۇد لە باوکى ھاملىت ھۆكارەكەي سىيكسى لادەر بۇوە، ئەوەشمان لە دىمەنلى جۆلانەكىرىن دەخستە رۇو، ھەلبەت شوئىنىش كە كوشكەكەيە كە لە رووبەرلى نمايشدا خانوویيەكى كۆنلى دوو نەھۆمىيە پەيوەندىيەكى راستەوھۇي بە ئەتمۆسفېرلە يەكەي گشتى نمايشكەوە ھەيە، بۇ ئەوەش ھەموو ئەو رووداوانى لەنەھۆمى سەرەوە رۇو دەدەن برىيتىن لە يادەوەرلى، ئەوانەي نەھۆمى خوارەوە كە لە بىنەر نزىكىن ساتەوھختى نمايش و زەمەنلى ھەنوكەيىھ.

کۆمەلناسى دەقى شانۇيى

دەقى شانۇيى پېرۋەزەسى نوسيىنەوەى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكانە، تىكىشكاندىنەوەى كۆمەلگاوش خولقاندىنەوەى كۆمەلگايەكى نوئىيە نوسەر خولقىنەرييەتى، نوسەر بە كۆمەلگايەكمان دەناسىنىت كە نەھىيەكان نەزانراو بۇون، ياخود مەعرىفەئىمە لەبارەيەوە مەعرىفەيەكى پەنھان وشاراوه بۇو، ئەو وەزىفەئى توپىزەرىكى رەخنەيى دەبىنىت، سەرەنجام توپىزىنەوەكانى دەباتە ناو ھىلە گشتىيەكانى مەرۆف، بەوە تىرامان لە كۆمەلگا بکاتەوە بە نوسيىنەوەى كۆمەلگا.

بەواتا نوسەرى شانۇيى لەگەل دەسپىكى كارەكەئى پېرۋەزەيەكى كۆمەلناسىيانەي ھەيە، ئەویش پېشىيارىكى كولتورىيە لەرىگەي نوسيىنەوەى كۆمەلگايەكى مەرقىي، دەقى شانۇيى ھاواتا دەكاتە بە كۆمەلناسى دەق، بەمانى ئەو دەقە ھەلگرى بىنەما كۆمەلناسىيەكانى دەق، بۇنيادى كۆمەلایەتى پېكھاتەي جومگە سەرەكىيەكانىيەتى.

ئىمە لەشانۇدا دەقىكىمان نىيە خالى بىت لەو بۇنيادە، تەنانەت ئەو دەقاتەي باس لە گروپىكى سىياسىش دەكەن، ئەو گروپەش زادەي كۆمەلناسىيە، بەوەي كارى گروپ پېرۋەزەيەكى ھاوبەشە بۇ ھاوكارىكىردن بەمەبەستى ستراتىتىزىكى سىياسى، ئەو گروپە بۇ خۇرى كۆبۈنەوەى مەرقۇچەكانە لەشىۋەئى كۆمەلگايەكى بچوڭ كە لەپۇلىنى كۆمەلناسىدا چەندىن جۇرى گروپمان ھەيە.

بۇيە لەخويىندەوەمان بۇ دەقى شانۇيى ئەو كاتە دەتوانىن پۇلىنى ئەو گروپە بکەين، كە دەسەپىتە سەر شانۇگەرەيەكە، ئەوەي لىرەدا مەبەستى ئىمەيە ئەو دەقاتەي راستەو خۇرى باس لەكىشەيەكى

سیاسیش دهکن، ئەوانیش لەبوئیارى كۆمەلایەتىيە وە گەشە دەكەن. زۆربەي كۆمەلناسان لەسەر ئەوە كۆكىن كە كۆمەلناسى شانۇ بۇ سى جۆر پۆلين بىكەن، پۆلينكارىيەكەي ئەوان دەچىتىيە وە سەر كۆمەلناسى ئەدەبى، شانۇش وەك شىعرو رۆمان بە لقەكانى ئەدەب بۇ كۆمەلناسى سەيرى دەكەن، بەواتاي پۆلينەكە يان زادەي سەيرىكىرىنىانە بۇ شانۇ وەك دەق، هەلبەتە ئەو پوانىنە مىتۈدىيە چەندە بۇ شانۇ پۆلينكارىيەكى سەرەتايى بىت، بەلام دەركاڭىرىنى دەرىپەنە كە كەنگە بۇ چۈونە ناو خويىندە وە كۆمەلناسيانە، كە دەتوانىن ئەو پۆلينكارىيە كۆمەلناسان ناو بەرین بە پۆلينكرىنى كۆمەلناسى دەقى شانۇقىي، كە بىرىتىن لە: يەكەم: شانۇ لاربۇونە وە پىتەرەكان خويىندە وە تاڭرەندانە بۇ دەق وايىرد شانۇ بەرەو پوانىنېكى بەرتەسک بپوات، لە رەھەندىيەكى مەرۆبىيە و بەرەو رەھەندىيەكى ئايىيۇلۇزىي بېرىدىت، ئەوهش بۇوه هوئى ئەوەي لەرىيگەي مىتۇدى كۆمەلناسى ئەدەبى ماركسىيە وە شانۇ بخويىنرىتە وە، گواستنە وە وىنەي كۆمەلگا بۇو لەپۆلينكارى چىنایەتىيە وە لىرەوە شانۇ وەك دوو دىدى دەست نىشان كراو بۇ مانا سەير دەكرا، ماناى سىيىەم بۇونى نەبۇو، بۆيە "ھەر ھەموو پالەوانە شانۇبىيەكان نامۇ بۇون بەپىتەرە قەبۇلكراؤەكان، لەھەموو ئىاتىزامىكىش دوور خراببۇونە وە" (1)

بەھۆى ئەو دىدە ئايىيۇلۇزىيە وە كارەكتەرەكان بىرىتىن لەمروقى تاوانبارو ناپاڭ، ياخود بەھۆى داتەپىنى سىستىمى كۆمەلایەتى مەرۆقەكان وەك شىيت وگەمژە دەخاتە رۇو، ئەوە لەكاتىكدا هىچ پىتەرەيەكى مىتۇدى بۇ رەفتارى كارەكتەرەكان بۇونى نىيە،

بەلکو رەفتارى كارەكتەرى فەرامۆشكراو و شوناس بەكارەكتەر بەخشراوه، شوناسيكى ئەخلاقى گريمانكراو، ئەو شوناسە ئەخلاقىي سۈپىنەوەي كارەكتەر بۇوه لەسەر يەكلەكىدەنەوەي نوسەرى دەق، بەبى ئەوەي كارەكتەر بىتتە كەنالى پەيوەندىي نىوان مەرۋەن و كۆمەلگا، بۆيە "ناكىيت ئەو رەفتارەي كارىگەرى جىدىئىت زۇرجار رەفتارى نوسەر خۇى بىت، بەلکو رەفتارى توپىزىكى كۆمەلايەتىيە (كە بە پىويىست نەبىت نوسەر ئىنتىمائى بۇ ناكات) ياخود رەفتارى چىنىكى كۆمەلايەتىيە ئەگەر كارەكە پەيوەست بۇ بەنۇسىنگەلى گرنگ" (2)

ئەوە سەربارى ئەوەي يەكىك لەوانەي بەتوندى رەخنەي ئاراستەي ئەو دىدە ئايدييولۇزىيە كرد ئەدۇرۇن بۇو، كە تىورىكى تايىبەتىشى لەو بارەيەوە ھەيە، تىايادا ئايدييولۇزىيا دەخاتە بەرددەم رەخنەوە "ئامانجى ئەم رەھوتە رەخنەگىتنە لە ئايدييولۇزىيا كان و دەرخستى خەسلەتە ساختەكارىيەكان، بايەخىش بە رەخنە ولېكىجىابۇونەوە دەدات، ئەو دۇو چەمكەش لەلائى ئەدۇرۇن پەيەكى مەزنى لە بايەخدان پېددەدرىت" (3)

دووھم: تىورى رەخنەيى لۆفتىال

ئەو تىورە لە كۆمەلناسىدا بە تىورەكەي لۆفتىال ناسراوه، كە تايىبەتە بە قەيرانى رۇشىنېر لەسەرددەمى بازارى ئازاددا، هەلبەت ئەو تىورە خالى نىيە لەكارىگەريه چىنایەتىيەكان، بەلام ئىش لەسەر ئازادبۇونى تاك دەدکات بۇ بىركرىدەنەوە لە رەخنە، لېرەوە روانىنى لۆفتىالىانە لە دىدگاى ئايدييولۇزىيائى چىنایەتى بىزگارى دەبىت، كاتى دەيەوى ئەو پېرۇزى بىركرىدەنەوەي خالى بىت لە ئايدييولۇزىيائۇ ساكانى بازار، ئەمۇق ئەوانەي لايەنگىرى

له و تیوره ددهکن، بروایان وايه خاسیه‌ته کانی تاک هه لگریه‌تی تاکه شوینیکه بُو له دایکبۇونى ئاگایی رەخنه‌یی، ئاگاییه‌ک که نەچیتەوە سەر دنیابىنى حزب و گروپه سیاسیه‌کان له لایه‌ک و له لایه‌کیتىريش پەيوەندىي نەبیت بەو بازارو لىستانەی کە وەك هېزى ئابورى خۆيان دەخەنە پۇو.

سیيەم: بونيادگەری پیکهاتەی گولدمانى گولدمان له پىگەی گەرانەوە بُو ماركس دەيەويت تەواوى كۆمەلناسى ئەدەبى بخويىتەوە، كە كۆمەلناسى شانۇش وەك لقىكى ئەدەبى سەير دەكتات، بۇيە هەر لە دەسىپىكەوە ئەوانەي دەيکاتە بنەماي كۆمەلناسى شانۇيى بۇونى ژىرخانى ئابورى ورپۇلى مىژۇوبىي چىنەکان و بۇونى ئاگایي وجه ختىرىدەنەوە يە لەلای چىنەكان.

ئەو دىيدگا ماركسييە گولدمان بُو كۆمەلناسى، خويىدەنەوە يە كە بُو دەركىرىدى شانۇ لە ئايىيۇلۇزىياوه بُو سۆسىيۇلۇزىيا، بەواتايەكىتىر ئەوە پاكىرىدەنەوە گوتارى ماركسيزمە لە ئايىيۇلۇزىيائى باركرارو، بەواتاي ماركسيزم تواناي خويىدەنەوە بونيادە كۆمەلایەتىيەکانى شانۇي ھەيە، بەلام ئەو دەمەي لە دىيدىكى ئايىيۇلۇزىيەوە بەناوى ماركسيزم شانۇ لە سەر دوو وينەي ھاودۇر پۆلين دەكريت، ئەوەيان له جولە خستنى شانۇيە، گولدمان سەربارى گەرانەوەي بُو ناو دنیاي ماركس لە دوو جىهانبىنى فەلسەفيتەوە كە ئەوانىش فەلسەفەي ھىگل وتىروانىنەكانى جۆرج لۆكاشه سيانەيەك دەخولقىنىت بُو ئەو رەوتە كۆمەلناسىيە دەقى شانۇيى.

لىرىدە دەتوانىن بەپۈنتر لە سەر بابەتە كەمان بۇھىستىن، بەھۆى ئەوەي دەقى شانۇيى دۆزىنەوە پاشكىنى دنیايەكىتە، بەواتاي

دەق پىشىيارىكى كولتوريه بۇ كۆمەلگايىهكى نوى، ئەو كاتە دەق دنیايدىكىتىرمان بۇ دەخاتە رۇو، لەپىگەي ئەو كۆمەلگايىه ئىيمە لە فەزاي نوسىينى دەقه شانقىيەكەدا دەبىيتنىھەوه، زۇرجار لەناو دەقدا كۆمەلگايىهك دەخويىننەوه، هىچى لەبارەوە نازانىن، ئەو دەقه بەو كۆمەلگايىه ئاشنامان دەكەت، بەلام بۇ ناسىينى كۆمەلگايى ناو دەق، كۆمەلناسى لەلای گۈلدەمان دەشىت كۆمەكىكى باشمان پىيەكتە بەتاپىيەت بۇ خويىندەوهى دەقه شانقىيەكانى سترىيندىرى، لە خاتۇو ژولياو كەلک و سۆناتاى تارمايى.

وەك چۆت لەروانگەي تىورەكەي لۆفتال دەتوانىن بچىنە ناو فەزاي دەقه كانى برىخت، ئەوسا دەتوانىن پۇوبەرۇوی پرسىيارى تازەتەر بىيىنەوه، لەو دەرىبىكەين كە دەقىكەمان لەبەردەستدا بىت بارگاوى بىت بە پوانىنى ئايى يولۇزى ساختە، بەلكو لە ئاستىكىدا پەيوەندىي نوسەر وەق بېھىنە ئاستى رووبەرى رەخنەيى بۇ قەيرانى پۇشىنیر لەسەر دەمى بازارى ئازاددا، لېرەوە ئەو پوانىنىھى لۆفتال دەق لە رەھەندىكى مىزۇوېي دەست نىشان كراو دەرباز دەكەت و بەرەو جۇرييەكتىرى كرانەوهى دەبات، كە لە بنەرەتدا رووبەرۇو بونەوەيە لەگەل پرسىيارى "مەعرىفە چۈن دېتە وەلامدانەوهى دەقى ئەدەبى لەئاستى زمان بۇ گرفتە كۆمەللايەتى مىزۇوېيەكان؟ ئەو پرسىيارە خالى دەسپىكى كۆمەلناسى دەقه" (4)

دەقى شانقىيى كە بۇو بە پانتايىيەكى كۆمەلناسىيانە ئەو دەمە لە تىيگەيشتن و خويىندەوهى باوישىز ۋەزگارى دەبىت، دەسبەردارى تىيگەيشتنە دەرەونىيەكان دەبىتەوه بۇ كارەكتەر، كە خويىندەوه شىكىردنەوهكان لە ئاستىكى ھىنە دەست نىشان كراو بۇوە،

وایکردووه کارهکته ر به سه ر ئاسته کانی بیرکردنوه دابخربت، لە کاتیکدا ئىشىرىدنه و له پەيوەندىيى كولتوروشوناس و دىياردە كۆمەلایەتىيە کانى ناو دىنیا دەق وادەكتا، ئىمە لەگەل ئەزمۇونى نوسىن پانتايى كەشف نەكراو دامانبىرىت لە دىنیا خۆمان، بەپىيى دىنیا ناو دەق لە كۆمەلگا بپوانىن "شياو نېھ قسە بکەين لە بارەي نەستى تايىبەت نە بە ئۆرسەت، نە بە ئارەزۇوی ئۆدىب بۆ پەيوەندىيى هاوسەری بە دايىكىيە وە، مادام ئۆرسەت و ئۆدىب دوو مەرۋەن نىن لە زەت لە ژيان وە ربگەن، بەلگو تەنیا دەقنى، وە ك چۈن ئەو مافەمان نېھ شىت زىياد بکەين، وە ك ئەوهى شتىك بىت، بۆ دەق نائاخىقى نە لە بارەي نەست وەنە لە ئارەزۇوی پەيوەندىيە حەرامەكان" (5)

ئەو تىگە يىشتىنە گۆلدەمانىيە بۆ دەقى شانقىيى.. بىزگار كەنەنەكىيى كۆمەلنىسىيانە يە بۆ مانا لە دەقى شانقىيى، بەوهى مادام كارهکته رەكان زىندهگى خۆيان دەۋىيەن، ناشىت بەپىي خويىندە وە ساتە وەختى زىندهگى كۆمەلگا ئىمە كۆمەلگا دەق بخويىنە وە، ئەوهش خويىندە وە دەق وەك دىدىكى بونىادگەرانە يە كە بە بونىادگەری پىكھاتووپىي ناسراوە.

ئىمە ئەو دەمەي رۇوبەر رۇوی فەزاي ناو دەقى شانقىگەری (مردووھەكان) دەبىيە وە، رقمان لە مەرۋەنە كانى ئەوى ھەلەستى، ئەو رقە بە گۈزدەچۈونە وە يەكى كولتورىيە، دەبىيەن ئايىن بۇتە پۇوبەندىك بۆ سىكىسىرىنى پىاوېكى ئايىنى لەگەل كچە منالكارەكان، ئىمە ناكريت لە دىدى كولتورىي خۆمانە وە سەيرى كولتورى ناو كۆمەلگا دەق بکەين، بەلگو دەبىت بەپىي نەريت و كولتورو پىكھاتە كۆمەلایەتىيە کانى دەقە وە سەيرى كۆمەلگا يەكى

جیاواز بکهین، ئەوهش پقبون لە مروقەكان دەگۈرېت بۇ خويىندنەوەی پىكھاتەی كۆمەلگاو بۇنيادەكانى.

خورافەی زىندۇوكردنەوەی مردوھكان وسىكسىردىن لەگەل كچە منالكارەكان، ھەر بەتهنىا دىدىيى خورافى نىيە، بەقەد ئەوهى ئاكايى كولتورىي چەندە لاوازىش بىت سەرەنجام وھك دەنگىك لەدژى ئەو ئەخلاقە كۆمەلایەتىيە دەوەستىتەوە، بۇيە نوسەرى ئازەرىي جەللىل مەممەد قولى زادە لەنوسىنى ئەو دەقەدا پىشىيارى ناسىنى كۆمەلگايەكمان بۇ دەكات، كۆمەلگايەك نامۇ بە ئىئمە، ھىچى لەبارەوە نازانىن، بەلام كۆمەلگايەكە لە رۆحى خۆيدا نھىينىيەكى ئەخلاقىي گەورەي ھەلگرتۇوە، نھىنى پياوانى ئايىنى ناو كۆمەلگاكان بەوهى چۈن ئايىن دەكەنە رووبەندىتك بۇ وەدەستكەوتى غەريزە تايىبەتىيەكانى خۆيان كە لە بنەرەتدا لاوازى ئەو ئاكايىيە كولتورىيە كۆمەلگايە نوينەرانى ئايىن بەو شىۋىيە دەتوانن كۆمەلگا كۆنترۇل بکەن.

ئەوهش دەقى شانۇيى دەكاتە پانتايىيەك بۇ نوسىنىەوە كۆمەلگا، دەبىتە كۆمەلگايەكى نووسراو، كۆمەلگايەك لەناو دەيالۇڭى مروقەكان وژيانىاندا پانتايىيەك لەھزرى ئىمە خويىنە درووست دەكەن، تا ئەو كاتەيى دەرھىنەرىيەك بىر لەو دەكاتە بىخاتە سەرتەختە شانۇ، ئەو دەمە كۆمەلگايى نووسراو دەبىتە كۆمەلگايەكى بەرجەستەكراو لەرىگەيى كۆمەلېك ئەكتەر كە نواندىنى ئەو كۆمەلگايى نمايشە دەكەن.

ئەكتەر لە نمايشى شانۇيىدا دەبىت بە سىنترالى كولتورىي، بەلام ئەكتەر ئەو كائىنە كۆمەلایەتىيە كە لەكۆمەلگاكانى دادەبرىت، بەپىي دىدگاو جىهانبىنى دەرھىنەر بۇ تىكىستى شانۇيى ئىنتىما بۇ

دنیای نوسه‌ر دهکات، و هک چون به‌دوای پرۆفه‌کردن که ئەكته‌ر ده‌بیتە كەنالى بە ئەنجامگەياندى خەونى نوسه‌رو دەرھىنەر بۇ كۆمەلگايمەكى نوى كە كۆمەلگاى سەر شانق (نمایش) ھ لەپەردەم بىنەردا، ئەو سینتراكە كولتورىيە ئەكته‌ر كە (نوسه‌رو دەرھىنەر) لەگەل (بىنەر) بە دوو كولتورى جياواز ئاشنا دهکات و كولتورەكان بەيەكتىر دەگەيەنىت، سەرەنjam دەبىتە هوئى تىورىزەكىدىنى كۆمەلناسىيانە بۇ نمايشى شانقىي.

دەرھىنەنى شانقىي خەونى بنىاتنانە وە كۆمەلگا

ئامادەبوونى چەمكى دەرھىنەر دەرھىنەنى شانقىي بەپىنى ئەزمۇن وجياوازى كولتورەكانە وە گۈرانى بەسەردا دىت، زەمەن ورۇڭكارەكان گۈرانىيان لەناو ئەو چەمكەدا كردوو، چونكە لەدایكبۇنى دەرھىنەر بەمانا زانستىيەكەي سەرەتايەكىرى شانقىيي، كە لەرىكخەرە وە دەبىتە عەقلى نمايش، ئەو عەقلە پرۇسەيەكى عەقلانى بەرهەم ناھىتىت، بەلگۇ لەدایكبۇنى پرۇسەيەكى نەستى خەون بىنېنە، بەلام ئەو كاتەي قسە لەدەرھىنەنى شانقىي دەكەين، دەبىت سەرەتا ئەو بىزەنلىك كە لەكويىو سەيرى دەرھىنەن دەكەين، ئاخۇ وەك ھونەرىك دەبىنەن، ياخود لەپەراويىزى دەقەوە سەيرى دەكەين؟

كولتورەكان كارىگەريان ھېيە لەسەر لەدایكبۇنى دەرھىنەن، چونكە دەرھىنەر فەرىيەكى خەونبىنە بۇ وىناكىرىنە وە جومگە و پىكھاتەكانى ئەو كۆمەلگايمەكى لەسەر شانق بەرجەستەي دەكات، بۇ يە دەرھىنەر خالى نىيە لەو كۆمەلگايمەكى تىاي دەزىيت، تەنانەت ئەو كاتانەي دەرھىنەر بەدېيىكى رەخنەيىشە وە دەپوانىتە كۆمەلگا، ئەوهشىيان زادەي ئەو كولتورەيە كە بىركرىنە وە

ئەوی پىكھىناوه، كاتى دەرھىنەر لەپرۇژە بەرايىھەكانى شانۇيى
ئىمە تا رۆزگارىيکى درەنگىش تەنبا چاودىرىيىكىدىنى دەقى
شانۇيى، ھۆكارەكەي پەيوەستە بەزىيان وئەو سىستەمە
ئەخلاقىيە نائامادەبۇونى شاربۇون لەدنسىاى كوردىدا، كە ئەوە
نەريتە سونەتىكەن ونائامادەبۇونى شارە لەبىركردنەوە
ئىمەدا وايىركدوه دەرھىنەر يىش لەسەرەتاوه بۇلى فەردىيکى
سونەتگەرا بىبىنەت كە دانېرىت لە عەقلى گشتى، ئەو دەمانەيى
بنەما تىۋرىيەكانى شانۇش دىتە دنسىاى شانۇكاري كورددەوە، ئەو
چاودىرىه دەبىتە رىكخەرى نمايش.

ریکختن‌وهی نمایشی شانویی له لایان دهرهینه‌رهوه، پرۆژه‌یه ک
نیه بو ئازادبوونی دسه‌لاتی دهرهینان، هیندهی پرۆژه‌ی
پیروزکردنی دهقه له شانو، ئهو پیرۆزی به خشینه له لایان
دهرهینه‌رهوه ریکده‌خریت‌وه، بهواتای ریکختن‌وهی ژيانه له
سیستمیکی شانوییدا، که بهدریزایی چهندین دهیه ناو دهبریت به
شانویه که ئاوینه‌ی واقعی ئئنمە به.

که دهرهینه‌ری نمایش‌که شه‌مال عومه‌ر له و باره‌یوه و تویه‌تی "لهم کارهدا نه‌مانویستوه دهقه‌که‌ی یوژین ئونیل بخه‌ینه رهو به‌قده‌ر ئه‌وه‌دی ویستومانه شیوازیکی فه‌لسه‌فی یاخود زه‌منیکی تازه بخه‌ینه سه‌ر ئه‌م کاره ئه‌زمونکارییه، ئه‌م ئاماده‌کردن‌هش ئاماده‌کردنیکی ئه‌ده‌بی نیه، هیندھی ئه‌وه‌دی دهچیت‌هه دوو تویی نمایش‌یکی شانوییه‌وه، به‌مه‌ش له ته‌کنیکی ته‌قلیدی دهقه‌که دور دهکه‌ویته‌وه شیوازیکی تازه دهخه‌ینه سه‌ر دهقه شانوییه‌که" (6)

ئه‌وه‌ش هه‌ولیکه بؤ پیگه‌ی دهرهینه‌ر له‌گوتاری شانوییدا، به‌واتایه‌کیتر ئه‌و رۆژگاره له‌دایکبونی زانستیانه‌ی چه‌مکی دهرهینانه، ئه‌وه‌ش ئه‌رکیولوژیای دهقی شانوییه، به‌رجه‌سته‌کردنی دهقه شانوییه‌که نیه، هیندھی ودک شه‌مال ئاماژه‌نی بؤ دهکات، گه‌رانه به‌دوای شیوازیکی فه‌لسه‌فی، ئه‌و تیگه‌یشتنه دهبیت‌هه زه‌مینه‌یه‌کی پته‌و بؤ دهرهینانی شانویی، که دواتر تیگه‌یشتنه‌کان دهبنه‌وه له‌دایکبونیکی زانستی بؤ دهرهینه‌ر، که ته‌نیا چاودیرو راچه‌کارو ریکخه‌ری دهقی شانویی نه‌بیت، به‌لکو ته‌ئویلکاریک بیت بؤ نمایشی شانویی.

ئه‌و تیگه‌یشتنه بؤ دهرهینانی شانویی، وایکردووه له‌شوینیکدا نه‌وه‌ستین، به‌قده ئه‌وه‌دی له‌دیدی زانسته مرۆقاپایه‌تیه‌کانه‌وه له‌شانو بروانین، ئه‌گه‌ر نمایشی شانویی بربیتی بیت له‌ژیانی کومه‌لگایه‌ک، کومه‌لگایه‌ک که نوسه‌ر وینای دهکات، دهبیت رۆلی دهرهینه‌ر ودک کومه‌لناسیک له‌کویی ئه‌و کومه‌لگایه بیت؟ دهرهینه‌ر له و کومه‌لگایه‌دا وینای په‌یوه‌ندیه‌کان دهکات، کولتور له و کومه‌لگایه دهکات به بونیادی پیکه‌اته‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان،

به واتایه کیتر دهرهینه ر کومه لگای نو سه ر له پووبه ریکی سه ر
کاغه زه و ده گورپیت بۆ پووبه ریکی کومه لناسیانه.

ئه وهی له سه ر شانو ئه بیینین، بریتیه له ژیانی کومه لگای نمایش،
کومه لگایه ک ئه کته ره کان و هک ژیانی ئیمه ژیانیکی کولتوری
تاییه ت به خویان هه يه، ئیمه کاتی له ژیانی خومناوه سه يری
ژیانی ئه وان ده که ين، ده مانه وی و هک ئیمه په فtar بکه ن، بۆ يه
دهرهینه ر له و کومه لگایه ای له سه ر شانو ده خاته رهو، چاره سه ره
ئه خلاقيه کانی زیاتر له چاره سه ری کومه لگای ئیمه (کومه لگای
بینه ر) نزیک ده خاته وه، ئه وه له کاتیکدا ده شیت کومه لگای سه ر
شانو ئه خلاق و نه ریت و کولتورو ته واوی پیکهاته کانی ژیانی له
دنیای ئیمه ای بینه ر دوور بیت.

بنیات نامه وی مانا شانو ئیمه کانی کولتور

کولتور په یوهندیه کانی له شانودا با به تیکه چه نده نوی نه بیت،
له هه مان کاتدا هه میشه گفتوجوو دیدی جیاواز له گه ل خویدا
دینیته بون، ئه وهش په یوهسته به کارکردنی له پانتاییه کانی
نمایش و رواني نه ره خنے بیه کانی.

خور ئاوا له شانودا توانیویه تی ته واوی شیوازه کان بۆ کولتور
ئه زموون بکات، به به رده و امیش خه ریکی پرۆژه ده رکه و ته یه
کولتوره بۆ کاری شانویی، ره گ و ریشه کانی ئه و ده رکه و ته یه
له خور هه لات و هرگرت، به لام به هقی ئه وهی خوره لات نه یتوانی
کار لته ک کولتوره کهی خویدا بکات، و هک کولتوری نه خوینراوه
ما یه وه، ئه وا وا یکرد شانو کارانی خور ئاوا به ره و خور هه لات
سە فەر بکه ن و بتوانن کولتوری خوره لات له شانودا بخویننه وه.
گرفتى خوره لات له ناو کولتور له ویوه ده رکه و تووه و که

ویستویه‌تی کولتوری نه خوینراو کولتوری ئاماده بیت له شانقا، به لام پرفسه ئاماده بون لە شانقى خورئاوا خویندنە وەو تىكشكاندى کولتور بۇوه، ئەو وايکردووه کولتور جومگە سەرەكىيە كانى شانق پىك بىنېت، دۆخى نە زانىنى شانق كارانىكى زورى كورد لە ويۋە دەردەكە وېت كاتى پىيى وايە ئاماده بۇونى جەسته ئاماده بۇونىكى خورئاوابىيە و شانق كارانى ئەزمۇونكار لاسايى خورئاوا دەكەنە وە، ئەو نەك هەر نە زانىنە، بەلكو بىئاكا يەكى ترسناكى ئە و عەقلەتە يە، چونكە شانقى خورئاوا شانقى ووشە بۇو، ئەو شانقى خورەلات بۇو شانقى جەسته بۇوه، خورئاوا بۇ رېزگار بۇونى شانق كەرى پرويىركۈدە خورەلات و سوودى لە شانقى جەستەيى شانقى يەكى خورەلات وەرگەتۈوه، بۇيە بنەچەكەي شانقى جەستەيى شانقى يەكى خورەلات نە وەك خورئاوابىي، ئەوانەي بەپىچەوانە وە بىردىكەنە وە گۈزارشت لە زەمەنە غەيىبانى خويان دەكەن، ئەوھى ھە يە تەنیا ئەوھى يە ئە و زەمینە خورەلات يە و کولتورەكەي سەر لەنۇ لەناؤ شانقى خورئاوا خويىزايە وە بىردايە ناو پرفسە تىكشكاندى وە بىيانانە وە لە شانقدا.

بۇيە ئە و زەمینە كەي لە خورئاوا نەھاتووه، خورئاوا تواني ئىشى لە سەر بکاتە وە، شانق كەي لە مردن پىن رېزگار بکات، كۆمەيدىاكە لە ويۋە يە كەسانىك كە كارى جەستەيى لەناؤ كولتور بېين، بە زادەي عەقلى خورئاوابىي ناوى بەرن، ئەو وە ھە مىشە ئە و مە عريفە بە رايە كە ئەوانە تونانى تىگە يىشتىيان نىيە و ھە مىشە نە زانىنى خويان بە مە عريفە ئامادە دە فرق شنە وە.

ئە وەش وادەكتا شانق وەك شانق سەير نە كەينە وە، بە وەي

مه عریفه‌ی شانویی و ئەلغو بىئىه‌کى بە رايى بەس نىه بۇ تىگە يىشتن لە شانق، لەو كاتەدا پىويستىيەكى راستە و خۆمان دەبىت لە گەل تەواوى ئەو زانستانەي كە پەيوەندىيان بە كولتورە و ھەيە ئەوانىش كۆمەلناسى و ئەنترۆپۆژىيا، بە تايىبەت كۆمەلناسى. ئەوهش گۆرانى و دزيفەي دەرھىنەرە، بەوهى لە دەرھىنەرىيکى شانویيە و دەيكۈرىت بۇ كۆمەلناسىكى، بەلام كۆمەلناسىكى شانویي، كە گەران و پېشكىنىه كۆمەلناسىيەكانى لە سەر شانق دەخاتە روو، بۇ ئەوهى وەك توپىزىنە و ھەيەكى مەيدانى بۆمانى بخاتە روو.

ئەوهش دىدى كۆمەلناسىكى بۇ كۆمەلگا يەكى پېشىيار كراو تىايادا ئەكتەر لە كۆمەلگا يەكە وە (كۆمەلگا يى بىنەر) بەرە و كۆمەلگا يى سەر شانق پۇيىشتۇرۇ، واتا ئەكتەر مروقىيەكە بۇتە ناوهندىگەرىتى دوو كولتور تا رادەيەك جوداو ھابېش، ئەوهش بۇ ئەكتەر ھۆل و سەر شانق ناوهندىگەرىتى بە شدارىكىرىدى كولتورەكانە.

ئەكتەر سینترالى كولتورىي

لە دىدى كۆمەلناسىيە وە پرسىيار كردن لە ئەكتەر، پرسىيار كردن نىه لە ھونەری مروقىيەكە وە، بەلكو پرسىيار يەكە لە بارەي ئەنترۆپۆژىيائى كولتورىي، بەوهى ئەكتەر ھەلگرى جەستەي مروقىيەكە لەناو كۆمەلگا يەكە، لە رۆژانى پرۆفەكاندا دەرھىنەر ھەول دەدات بە كۆمەلگا يى نوسراوى نوسەرلىي بناسىيىت، لېرە وە ئەكتەر دەبىتە سینترالى كولتورىي، كولتورى خود كە كولتورى بىنەرانى نمايشە، كولتورى نمايش كە كولتورىيکى ناو دنیا بىنى نوسەر دەرھىنەرە، بۇ يە ئەكتەر لەناو ئەو كۆمەلگا يەي نمايش و كۆمەلگا يى دەرھوھى نمايش دەبىت لە وە تىبگات ئەۋى سینترال

که کولتوری ئەو دوو کۆمەلگایه بەيەك دەگەيەنیت، بەواتای ئەو وەك کۆمەلناسىيک نواندنى خۆى ناكات، بەلكو هەلدەستى بەكارىيک لەنیان دوو زانستدا ئەوانىش ئەنترۆپیلۆژياو کۆمەلناسىي، چونكە ئەو كارەي ئەكتەر لەنمایشدا پىيى هەلدەستى، كارى ئەنترۆپیلۆژيايى كولتورىيە كە زانستىكە " بايەخ بە توېزىنەوەي كولتورى مرۆڤايەتى دەدات، بەواتاي توېزىنەوەي شىوازەكانى ژيانى مرۆڤ و ئەو پەفتارانەيى كە لە كولتورەكەيدايە" (7)

لەوەدا تىيگەيشتنى ئەنترۆپیلۆژيانە بۇ ئەكتەر بەتهۋاوى دەردەكەويت، بەھۆى ئەوەي ئەكتەر چەندە لەڇياندا بايەخ بە جۆرو شىوازو بىركرىنەوەي كولتورەكەي دەدات، لەپۇوبەرۇ پانتايىيەكانى نمايشىدا دەبىت بەو رۆلە هەلبىستىت، چونكە سەر لەنۈي ئەو ئىنتىما بۇ كولتورىيکىر دەكات، دەشىت كولتورىيى بەتهۋاوى جىاواز بىت، كولتورىيک بىت نامۇ بە بىنەرى نمايش، ئەوە ئەوى ئەكتەر بۇته سىنترالى نىيوان كولتورى سەر شانقۇ و كولتورى ناو ھۆل، بۇيە ئەكتەر لەپرۇسەي سىنترالبۇندا دەبىتەوە كەنالى بەيەكگەيشتنى كولتورەكان.

ئەگەر لەرابردوودا لەوە تىدەگەين ئەكتەر لەلاي ستانسلافسكى هەلگرى يەك كولتورە، كە كولتورى نمايشەو هيچ پەيوەندىيەكى بە كولتورى بىنەرەوە نىي، ئەوە لەتىيگەيشتنى كۆمەلناسىيانەوە تىيگەيشتنىي فرييودەرە، چونكە سەرەنjam ئەكتەر كائينىيى كۆمەلايەتىو ئەو كۆمەلگایەي لەسەر شانقۇ نوينەرايەتى دەكات، بەرەنjam دىدگايى دەرھىتانى و فەزاي نووسىنە، لەگەل كۆزانەوەي گلۇپەكان و داخستنى پەردهكان، كۆمەلگاكەش كوتايى دىت. بىریخت لەپۇوى كۆمەلناسىيەوە جۆرىيک لە ئاگايى بەكار

دینیت، دهتوانین ناوی بهرين به نمایشکردنی کولتورهکان، چونکه ئەو ئاگاییهی ئەكتەر لەتیورى نامۆبۇون وريامان دەكتەوه، ئەوهى پۇو دەدات شانقىيە وەھلۇیىتى ئىتمەش وەك ئەكتەر دەست نىشان بکرىت، ئەوه والەئەكتەر دەكتات رۆلى بېيتە رۆلى نمایشکارى کولتورى، بەواتاي کولتورهکان لەبەيەكداچووندا نابن، بەقد ئەوهى کولتورى نمایش بەشىوه يەك دەخاتە پۇو كە لەدژە کولتوريدا کولتورى تر بناسىن.

لەپۇو زانسىتى شانقىيە وە پېۋسى ئامادەكردنى ئەكتەر لەلای ستانسلافسكى توكمەترە لە بريخت، دهتوانرىت لەپۇو تىۆريشە و ووردىيىت خۆى بخاتە پۇو، بەلام لە تىيگەيشتنى كۆمەلناسىيانە بۇ ئەكتەر، بريخت رۆلى فريودەر بە ئەكتەر نادات، وەك ئەوهى ستانسلافسكى دەبىھ خشىت، نەك هەر ئەوه، بەلكو ئەو رۆلە دەشىت لە تىيگەيشتنى کولتورىيە وە هيىندە درقىزانە بىت تا پادەي ئەوهى كە بۇونى خۆمان وەك بونىكى كۆمەللايەتى وئاگايى كولتورىي وون بکەين.

بۇ وننەبۇون و بە ئاگابۇون لە خود، ئاپتۇ كولتورى نمایشى كرد بە كولتورى نەستى خود، بەواتاي لە شانقى ئاپتۇدا كولتورهکان لەسەر دابەش بۇونى ئاگايى مەرقۇش و نا ئاگايى مەرقۇشى، ئىمە لە شانقى توندوتىيى ئاپتۇ دوو كولتور دەناسىن: كولتورى سەر شانق.. كولتورى نائاگايى و حالەتى نەستى مەرقۇش، كولتورى بىنەريش كولتورى ئاگايىمانە، ئەكتەر لەلای ئاپتۇ لەبەيەكگەياندى ئاگايى بىنەرو نائاگايى ئەكتەر، كولتور دەكتات بە پۆچۈونە ناو دىنیاي خەونەكانمان، بۇيە دەشىت ئەو شانقىيە لەدىدى كۆمەلناسىيە وە بە پېۋسى ناسىنى مەرقۇش ناو بەرين كە

ئەنترۆپیلۇزیای کولتورى قوولتۇر بتوانى پەيوهندىيەكانى شانۇكە بخويىننەوە.

ئەو دەمەى گۇرۇتۇفسكى دەيھۈرى بەنەما تىۋىرىيەكانى ئارپقۇ بکاتە زەمینەى دەرچۈون لە خەونى تىۋىرىي وھاتنە نىتو پۇوبەرى پراكتىكى ئەزمۇونىيىكى ئەلتەرناتىيىف جىاواز، ئىدى ئەوھ دىدى ئەنترۆپیلۇزىيانە يە وا لەئەكتەر دەكەت ئامادەبۇونى کولتورى خۆى لە مەشق ورەھىنانەكان بەكار بىتتىت، كە چۆن کولتورى دەرھوھى شانۇ دەبىتەوە ئاگايى بەشدارىكىردن بۇ شانۇ، كە جەستەى مرۆبىي ئەكتەر وىناڭىرىنەوە كۆمەلگايمەكى جىاوازە، كۆمەلگايمەكە لەئىمە ناچىن، لە ئىمە نەچۈونىان وابەستەى سرۇوت و تىيگەيشتنى کولتورىيەكانىيانە بۇ جەستە، ئەو تىپروانىنە بۇ ئەزمۇنى گۇرۇتۇفسكى دەرگا كەردىنەوە كەرە بۇ پەيوهندىيە كۆمەلنىسىيانە شانۇ كە دەرگاى بۇ ھەول ئەزمۇنى جىاواز تر كردىھوھ، كە چۆن ئەو پەيوهندىيە بەرھو بۇانىن و مەعرىفەي جىاواز بەرىت.

پېرۇسەي بىينىن و ئىنتىماكىرىدى بىنەر بۇ كۆمەلگايمەكى نوى پېرۇسەي بىينىنى نمايشى شانۇيى، پېرۇسەيەكى هارمۇنى نىوان ئەكتەر و بىنەرھ، پەيوهندىيەكە دەرھىنەر بەپىي رۇانىن و مىتۇدى كارەكەي ئەو پەيوهندىيە رېكىدەخات، سەرەنجام بىنەر لەئەنجامى بىينىنى نمايش ئىنتىما بۇ كۆمەلگايمەكى نوى دەكەت، ئەو لە بەرددەم و دەركىتنى پەيوهندىيە كۆمەلایەتىيەكانى ئەو كۆمەلگا نوپىيە، كۆمەلگايمەك دەشىت خەونى پېتۇھ بىيىت، لەھەمان كاتدا گومان لەو پەيوهندىيانە دەكەت، بەراوردىكىرىنىشى بە سىيىتە ئەخلاقىيەكانى كۆمەلگايمەك، تىيگەيشتنەكانى بەپىي ئەو كولتورەي

ئەو تىايى دەزىيت، ئەوهش دەخاتە بەراووردى كولتورىيە و. ھېنەر سەر شانۇى لى دەبىتە وە بە كۆمەلگا يەك، كە زۆربەي جار دەيە ويىت ئەو كۆمەلگا يەي ئىنتىماي بۇ دەكەت لە كۆمەلگا يەكى ئەو نزىك بىت، ئەگەرچى ئاشنا بۇون بە كولتورىتەر وَا دەكەت بىنەر بەرھو پرسىيار بىروات وگومان لە مەعرىفەي خودى بکات، ئەوهش پرسىيارى ئەخلاقىتى لە بەرامبەر پەيوەندىيەكان وچۇنىيەتى زىندهگى بۇون.

ئىمە ئەو دەمەي لە بەرامبەر نمايشى تىكستىكى چىخۇف يان سترىندىبىرى دادەنىشىن، سەر شانۇ دەبىتە رۇوبەرىكى سۆسىيۇلۇژى، بۇ خويىندە وە پەيوەندىيەكان و ئاشنا بۇون بە كولتورو كۆمەلگا يەكى تر كە لە كۆمەلگا يە ئىمە وە نزىك نى، لىرھو و پرسىيارەكان لەبارەي كولتورە سەرھەلددەت، ئەوهش لە نیوان رېلىپۈونە وە لە كولتورو هاو سۆزى بۇ كولتور دەكەونە مىملانى لە هرزى بىنەردا.

بەواتاي نمايشى شانۇيى بىرىتىيە لە خىستنە رۇوي كۆمەلگا يەك كە بىنەر لە ساتى كردى هارمۇنىيەكە لە گەل ئەكتەر ئىنتىما بۇ ئەو كۆمەلگا يە دەكەت، ئەوهش بە يەكداچۇونى نیوان كولتورى منى بىنەر و ئەويىتى نمايشە، ئەوهش بەندە لە سەر ئە و جياكارىيە كىردار، كە "ماكس فېيەر لە شىكارىي كلاسيكىدا لە نیوان كىردارە كانى مە بەستە دوماھىيە كانى هە يە، ئەويىتىش بەرھو مە بەستە مادىيە هەستپىكراوە كانە، بەوهش دوو پلانى جىاوازى پىشنىار كرد، دوو ئاراستەي ناكۆك بۇ ئە زەمون" (8)

ئەو تىيگە يىشتىنە فېيەر بۇ خويىندە وە شىكارى كۆمەلايەتى، تونانى خويىندە وە پەيوەندىي نیوان بىنەر و ئەكتەر لە لايەك و

له لایه کیتیریش خویندنه و هی کومه لگای سه شانقی ههیه، سه ر شانق بربیتیه له و کومه لگایهی کرداره کانی به مه بهسته وه به ره و کوتایی ده بروات تاوه کو وینه یه کی بروونی ئو کومه لگایه مان بو بخاته رپو، ئه و هی له هؤلی نمایشیش ده مینیتیه و بربیتیه له کرده هی و هرگرتن که بینه ر (و هرگر) له و کرده یه دا له به ردهم کومه لگایه کی مادی هستپیکراوه، لیزه دا که له به ردهم نمایشیکی شکسپیری خومان ده بینینه و ه، ئه و دمه لیدی ماکبیس نوینه رایه تی ژنیکی نه زوکی کومه لگایه کی تو قینه ر ده کات، که هیزی خوی وابهسته کوشته، و هک چون زوربهی ده رهینه ران توانه کانی ماکبیس به دوای کرده سیکسیه که ئه نجام ئدهن، ده شیت ئه و ویناکردن ئه و ساتهی به دوای ده گه رین له ناو کومه لگای ئیمه شدا وون نه بیت و بروونی هه بیت، ئه و هش په یو هندی به و هه یه که هیچ کومه لگایه ک نیه خالی بیت له نه ریت و لادانی کومه لایه تی و شیوازه کانی ره فتارو سرووت و وورده کول تورو به گزدا چوونه و هی کول توری.

تیوریزه کردنی کومه لناسیانه شانق

گه ران به دوای پر قژهی ئله ته رناتیف له شانودا، پر قژهی پشکنین و پرسیاره له مه عریفهی زانراو، ئه و گومانه له مه عریفه یه کی باو، ئه و دمه مه ویستمان رووبه رهوی دیدی باوی شانوییمان بینه و ه، پرسیاره که ئه و ببوو ئاخو نمایشی شانقی به بی دهق به رهم دیت؟ به بی بروونی دهیالوگ شانق بروونی هه یه؟ ئه و کاتهی رووبه رهوی ئه و پرسیاره ده بروینه و ه، و هلامیکی زانراو هه ببوو به ره نجامی ئیشکردنی را بردو و مان ببو، که دهق تنهها و هک بیرون که یه ک کارمان تیای کرد ببوو، جهستهی ئه کتھر

ئەو پووبەرەی پر کرببۇوه، بەلام ئەوهى ئەمچارە دەمانویىست رەتكىدىنى تەواوهتى دەق بۇو، وەك چۆن ئەوهندە بەس نەبۇو دەيالۆگ بۇونى نەبىت، بەلکو ئەلتەرناتىقەكەى دەبىت بۇونى ھەبىت، بۆيە مەشق وراھىنانەكان گەران بۇو بەناو كولتورە جياوازەكان، شىيەيەك كە سرووتىكى كۆمەلايەتى بەجى دەگەيەنин تىايىدا دەنگ ئەلتەرناتىقى دەيالۆگە، ئەو دەمەئى ئىشىرىدىن لەتەك سرووت وبەشدارى پىكىرىنى كولتورەكان لەگەل دەنگ مۇتىقىيەكى ئاھەنگى بىنيات دەننىن، ئەوه دەركەوتتى سىماى ئەزمۇنكارىمانە بۇ پېۋەزە جياواز، سرووت لەرىيگەى جەستەوە لەناو شانۇيەكى فەرە كولتورى كۈ دەبىتەوە، ئەوهش ستراتىزى سەرەكى جەستەيە بۇ كاركىرىن، بەواتاي جەستە كەنالى گەياندىنى كولتورەكانه لەناو سرووتدا، بەھۇى ئەوهى ئىمە بە تەنبا جەستە بەتاكە زمانى شانۇ نازانىن، بەلکو دەنگ ميكانيزمىكى ترى فيگورە.. وەك جەستە ئامادە بۇونى ھەيە، بۆيە چۆن جەستە دەبىتەوە فاكتەرىيکى سەرەكى بۇ ئامادە بۇونى كولتور، دەنگ بەھەمان شىيە بۇنيادى كەرنە قالى بەجەستە دەبەخشىت، ئەو بەخشىنە (جەستەي كولتورى + بۇنيادى كەرنە قالى) ھاوكتىشە كە بە (كەرنە قالى كولتورەكان) تەواو دەكات، بەواتاي نمايشى شانۇيى لای ئىمە دەبىت بە (كەرنە قالى كولتورەكان).⁵

ئەو دەمەئى نمايشى شانۇيى دەبىت بە كەرنە قالى كولتورەكان، ئەو دەمە نمايش دەبىتە پووبەرەيىكى ئەبىتىمى بۇ كولتور، وەك لە نمايشى (جوانترين مىدن) دەمانویىست لەبەر دەم ھەر تىگەيشتنى كولتورى بۇ ئايى زەردەشتى و مەسيحىيەت و ئىسلامدا، پەيامبەرەكان لەسەفەرى دەريا بەناو دەنگدا بەيەكدا

بین، ئه وه کەرنەقالى سى كولتورى جياوازە، كە پووبەرى ھۆلىكى نيوه بازنەيى دەبىتە پووبەرى ئايىنە جياوازەكان، ئەوان سى جەستەي كولتور جياوازن كە لەناو كۆمەلگا يەكدا هاتونەتە بۇون، كۆمەلگا يە نمايش كە تەنبا بريتى نين لە و ئەكتەرانەي كە بە جەستەي كولتورى ناومان بىدوون، بەلكو وەرگەر بەشىكىتە لە و كۆمەلگا يە بەھۆى وەستان و جىڭۈرۈكى دەرروونى بۇ وينە دلەراوکە لەبەرددەم چۈونە ناو قولايى كولتورە، كە دواتر بەيادەوەرى كولتورى وەرگەر تەواو دەبىت لەرىگە ئاورۇزان و چۈونە وە ناو ئاۋ ئەۋەش ئىنتىمايمەكى ھاوبەشى جەستەي كولتورىي و وەرگەر بۇ يادەوەرى ئايىنى ئە و لەنيوان زەردەشتى بۇون و ئىسلامدا.

ھەلبەت سرووت لەماناي ئايىنى بەتالدەكرىتە وە ماناي شانۇيى پى دەدرى بەھۆى ئەۋەھى ئىمە مىزۇو ناگىپەنە وە، بەلكو مىزۇو بونىاديڭى ناو يادەوەرى ھاوبەشمانە، ئە و ھىزى يادەوەرى لەيادىرىداوه، وەك لە (يادەوەرى دەنگ/2) بالەخانەي قىشلەي كۆيە لەشەودا دەبىتە كەرنەقالىكى كولتورىي لەرىگە دەنگە وە، وەرگەر بەرەو شوينى دەنگ دەرۋات، ئاگر و دەنگ ئە و دوانەن كە سرووت بەرەو پېسىار لە ھەرەشەي لەناوچۈونى جەستەمان دەبات، ئاگر بۇ ئىمە ئامازەي كولتورى و پەيوهندى بەرۇھى كوردىيە وە يە، نەك رەمز بىت بۇ زەردەشتىت، بەلكو وەك ئامازەيەك بۇ ئارەزوو كىردىن لەژيان.. ئاگر زىندهگى بۇونە، بۇونىش لەناو جەستەي كولتورىدايە، جەستەي كولتورى لەرىگە ئە و جل و بەرگە و دەيىھە وە وينەي موغىك بەخۆى بېخشىت، موغىك بەتال كراوهەتە وە لەماناي زەردەشتىت

ومانایه‌کی شانقیی پیدراو.

رههنده ئەنترۆپولۆژیه‌کانی شوین له گوتاری کۆمەلناسیانه‌دا ئەو دەمەی نمايشی شانقیی له دەرەوهی بىناسازى ھۆلى شانق نمايش دەكريت، ئەو ساته شوین دەبىتە خولقاندنه‌وھىكى جياوازى پەيوەندىي نىوان ئەكتەرو بىنەر، ئەوھ يەكەيەكىتە بۇ پرۆسەی بىنین، بۇيە له ئەزمونى پراكىتىكىمانه‌وھ بۇ شوين گەيشتۈينەتە ئەو دەرەنچامە.. ئامادەبوونى جەستەو دەنگى من له شوین ئامادەبوونىكى ئەنترۆپولۆژىي، بەتاپىت له ئەزمونى (تونىل) كە له تونىلەكەي دەربەندىخان نمايشكرا.

پەيوەندىي نىوان جەستەو شوين، گەرانەوھىبەرەو سەرتاكانى بىركردنەوھ لەچەمكەكانى بوون "خۆشەويسىتى.. رق.. مەرك.. ئازار.. خۆشىنودى" وەرگر بەرەو تونىلەكە دىت، وەك ئەوھى ئەو هاتنە ئىنتىما بىت بۇ يادەوھرى وەزىرى خۆى، لەۋى لەبەرەھمى يادەوھرىدا خۆى دەبىنېتتەوھ، ئۇوه حالەتىكى نەستىيە له ئاستى خودى و كۆيادى گشتى، شوين پەيوەست نىيە بە چۈونە ناو مىزۇو، شوين گەرانەوھى مەرقە بۇ ناو كەللە سەرى خۆى، بۇ ناو دەھالىزەكانى بوونى، چونكە يادەوھرى و شوين ئەو دوو ماتريالە زەھىن پەيوەندىي نىوان جەستەي كولتورىي و وەرگر دەيكانە مۆتىقىكى ئاھەنگى بەوھى لەناو بۇنى مەرقىياماندا پرسەيەك ھەيە بەتهنیا پرسەي خودىي نىيە، ھىندهى مەركى كۆيادى گشتىي، ئەوھەش گەرانەوھى مەركى يادى گشتىي، لىرەوھ شوين له رەھەندىكى توبولۆژىيەوھ (شوينناسى) بەرەو رەھەندىكى ئەنترۆپولۆژى دەچىت، چونكە كارى بە ناسىنەوھى شوين نىيە، بەقەد ئەوھى كارى لەسەر ئەوھى چۆن مەرقە

به روی یاده و هری ده گه پینیتیه و، ئه و گه رانه و ھیه و ینه یه کی گشتی له یادکراوی کومه لگایه، ئه و ھ کومه لناسی شانویه ئه و یاده له یادکراوی دینیتیه و نیو پووبه ری نمایش، که گه رانه و ھیه بۆ تیگه یشتنه ستراتیژیه کهی دورکایم بۆ کومه لناسی، ئه و دھمەی وا سهیری کومه لناسی ده کات، که ئه وانه لکومه لگادا حه شار ئه درین وبایه خیان پی نادریت، کومه لناسی دیت قسه له وانه ده کات.

کومه لناسی شانوش بۆ ئیمه قسە کردنە و ھیه له وانه فه رامۆشکران وویستیان له یادمانی به رنه و ھ، ئیمه له گه رانه و ھمان بۆ رابردوو، ده شیت پووبه رروی ئه و پرسیاره بینه و ھ که شوین مانای توپولوژی نیه، ئهی بوجی بۆ شوین ده گه پینیه و ھ؟ هه لبەت گه رانه و ھمان بۆ شوین به ندە له سەر ئه و تیگه یشتنه ئه نتروپوپولوژیه که شوین په یوه ستە به ژیاره و ھ، ژیار بريتی نیه له ستایشکردن، ئه و ھ تیکسته سونه تیه کانن له ناو کله پووره و ھ شانو نوچمی ستایشی در روزنانه ده کەن، له و پیگه یه و ھ رهه ندیکی یه ک لاینه ی داخراوی میژوویی به ژیار ده بە خشن.

له کانیکدا بۆ ئیمه ژیار بريتیه له کوئی چالاکی کولتوری، نمایش لە که رنه ۋالى کولتوره کانه و ھ و ینه یه کی شاردراوی کومه لگامان بۆ دخاتە رwoo، ئه و ھش و ینه ی شانویی ده کات بە خویندە و ھ کومه لناسیانه بۆ شوینگە و پیکهاتە جومگە سەرە کیه کانی گوتاری سو سیپولوژیمان.

پیکهاتەی ئه و گوتاره يە کە یه کی هارمۇنى له گەل و ھرگر درووست ده کات، بە و ھی کولتوری و ھرگر ئاویتیه کولتوری ئه و یتری نمایش ده بیت، که له بىنە ۋە تدا کە رنە ۋالە کە له پیتاو کولتوره کان

نیه، ستراتیژی ئەو كەرنە قالى لە مىتا گوتارە كەيەتى، ئەويش گەرانە وەو چىر بۇونە وەزىزەنىيە، ئەوە زەمەنلىقى ھەلۋەشاۋەز كوردىيە لەئاستى جىاوازدا، كە كەرنە قالى كولتورەكان (نمایشى شانۆيى) بەيکىان دەگەيەننەوە، كولتورەكان پەيوەستن بە ئاستى زەمەنلىقى، كولتورىك كە بىنەر لەساتى نمایش ھەلگرىيەتى، بە جىاواز لەو كولتورە جەستە كولتورىي دەيخاتە رۇو، ئەو دوو كولتورە بەر لەوە ئاوىيەتى يەكتىر بىن بۆ يەتكەيەكى ئاهەنگى، دەكەونە بەر كارلىكەرەيىكى كولتورىي، كە لە زەمەنلىقى نمایش ئاوىيەتە دەبنەوە، دەبىتە خولقاندىنەوە پرسىيارى وەرگر لە كۆمەلگا.

پرسىيارى وەرگر پرسىيارىكى ھەزەمەكىيەت نیه، بەلگو ستراتیژىكى كۆمەلناسى شانۆيە، چونكە ئەوە خولقاندىنەوە پەيوەندىيەكى دىالەكتىكىيە، لەپىتاو گوتارىكى كۆمەلناسىيانە لە شانۇ، كە گوتار لىرەدا پېيىستى بە تىكەيشتىكى جىاواز ھەيە لەشانۇ، كە پەيوەست بىت بە زانستەوە، بۆيە لەدۇماھىدا ئىيمە ئەو گوتارە بە زانستى شانۇ دەبەينە ئاستى بالا، زانستىك بەپىي ئەو گوتارە كۆمەلناسىيە دەيەوەيت پىيى بگات، هەر لەبەر ئەوەشە شانۇناسى بۇ ئىيمە بەرنجامى گەران و پىشكىننە لە گوتارىكى سۈسىيۇلۇزىدا، ئەوەش پېيىستى بە تىكەيشتى كولتورىي ھەيە لەروانگەي كۆمەلناسى و ئەنترۆپىلۇزىي، بەتايىبەت لە پەيوەندىي شانۇكار وەك مەرقۇقىك لەتەك كولتورو كۆمەلگا لەلايەك و لەلايەكىتىر لە پەيوەندىي كولتور بە شانۇوە، بۆيە شانۇناسى لەدایكبووى پېرىسىە زانستى نىوان شانۇو كۆمەلگا يە.

شانۇناتىسى وەك گۇتارىكى كۆچەلىنىسىانە

ئە و چەمکە لە كۆمەلناسىدا بەرەنجامى تىيگە يىشتىنى تىورىي نىيە لە لاي شانۇتىكارى خورئاوا، بەلكو ئاماھە بۇونى ئە و چەمکە بۇ ئىيە بەرەنجامى تىيگە يىشتىمانە بۇ جەستەي كوردىي، ئە و تىيگە يىشتىنە لە و پېرىۋەسە گومانكارييە وھ پىيى كەيشتۈوپىن كە گومانمان لە مەعرىفەي شانۇتىيە هىتاتوييەتە بۇون، گومانىك لە خولقاندە وھى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيە كانى جەستەي كولتورىي هاتوتە بۇون، بە وھى ئە و جەستەيە لە مەشق و ساتە ئە فەرىنە رەكانى خۆيدا مانا ئايىنە كانى خالىكىرىۋەتە وھ ماناي شانۇتىيە كانى بە خشىوە، بۇ يە ئە و گوتارە كۆمەلناسىيە بۇوە بە كۆمەلايەتىيە كانى بە خشىوە، بۇ يە ئە و گوتارە كۆمەلناسىيە بۇوە بە كۆتارتىكى شانۇناسىانە.

ئىمە لەشانۇكىرىن پەرييىنەتەوە بۇ شانۇناسى، ئەوهش پېرۋىسى مىتا شانۇ پېرۋىسى پەزگاركىرىنى شانۇيە لە گوتارى ئەدەبى، كەرانەوهى شانۇيە بۇ ناو شانۇ، بىرۋىكە لەكارى ئىمەدا بۇ سەرەتاتا گرنگ نىيە، دەزانىن كەسانىك ئەو دەستەوازھىيان پى قبۇل ناكىرىت، بەلام ئەوهى بۇ ئىمە گرنگە ئامادەبۇونى جەستەى كولتورىيە لە پانتايى، ئەوه ئامادەبۇونى دەنگە.. نۇوسىنەوهى جەستەيە، كەچۈن پەيوەندى فەلسەفى و ئىستاتىكى تىيا دەخولقىتىزىت، مەشقەكان وەلامى پرسىيارەكانمان دەدەنەوە، پرسىيارەكانمان پرسىيارە فەلسەفيەكانى ئەو زەمەنەمان دەبەينە ناو كولتورە جىاوازەكان، گومان لەمانا مىژۇويەكانى كولتور دەكەين، ئەوه شانۇناسىيە كە دەقىكمان بۇ بەرھەم دىنيت رۆژەكانى پرۇقە نۇوسىيويەتىيەوە، ئەوه بەشىكە لەھىتى كاركىرىنمان، چونكە دەق مەشقە، نەنۇسراوېكە لە دەرىپىنى

دهنگ و گوزارشتی جهسته دهیوه شانو بنووسینه و ۵.
نووسینه و هی شانو ده سپیکیکیتره بُو شانوناسی، ئه و هش
دارشتنه و هی سه رله نویی کول توره جیاوازه کانه، پر قسیه که بُو
نووسینه و هی سرووت، نووسین کرد هی کی به رجهسته کراوی
ئاماژه کاریه، ئه و بزرگ کردن و هیه تی لە سەر ئاستی ئاماژه
دهنگی بینراو، سرووت بە رەنجامی مانا کول توریه که نیه، بە لکو
لە نجامی ئىشکردن لە سەر کە شفکردنی مانا نوییه کانی کول تور
هاتقته دی، ئه و هش پیویستی بە خویندنه و هی ئاماژه جیاوازه کانی
سرووت، ئه و خویندنه و هیه ش تە ئویل کردن و هی پر قسیه
شانوناسیه، بُویه شانوناسی پر قژه کی سو سی قولۇزى نمايشی
شانوییه که كۆمەلناسی شانو ده بیت بە گوتاری ئەلتەرناتیقی
شانو، گوتاریک شانوییه کی كۆمەلناسیانه بە رەھم دېنیت، ئه و
بانگ شە کردن نیه بُو فۆرمى ئە زمونیک، بە لکو ئە زمونی جیاواز
تىروانىنى کراوه بە شانوناسی دە بە خشىت، که تونانى دىدى
ومانای کراوه و جیاوازى هە يه بُو گوتاری نمايشی شانویي.

په راوېرو سه رچاوه کان:

- (1) علم اجتماع الادب/ د. محمد سعید فرج و د. مصگنى خلف عبدالجواد، دار الميسره، الگبعة الاولى 2009، ص 34
- (2) تأصيل النص/ د. محمد نديم خشفه، مركز الانماو الحچاري- طلب / 1997، ص 29
- (3) علم اجتماع الادب/ د. محمد سعید فرج و د. مصگنى خلف عبدالجواد، دار الميسره، الگبعة الاولى 2009، ص 34
- (4) نحو سوسیولوجیه للنص الادبی/ بیبر ف. زیما، ترجمه: عمار بحسن، العرب والفكر العالمي، العدد الخامس، شتاء 1989، ص 79
- (5) المنهجیه فى علم الاجتماع الادبی/ لوسيان غولدمان، ترجمه: مصگنى المستناوي، دار الحدایه للگباعه والنشر (بیروت) 1981، ص 19
- (6) گوتاری ئەزمۇونگەرى لە رەھوتى شانۇرى كوردىدا/ دانا رەھووف، ستوكھولم- 1995، لەپەرە 76
- (7) مدخل الى علم الانسان (الانتروبولوجيا)/ د. عيسى الشمامس، أتحاد الكتاب العرب (دمشق) 2004
- (8) مدخل الى علم الاجتماع.. جان ديفينيتو، ترجمه: فاروق الحميد، دار الفرقـ للگباعه والنشر، دمشق 2011، ص 72